The Diocese of Knoxville

Viviendo nuestra Fe Católica Romana en el Este de Tennessee

La Cosecha

Noticias de la Diócesis de Knoxville febrero 2019

La familia, un tesoro que necesitamos cuidar

Corona de los ancianos son los nietos, y honor de los hijos, sus padres (Pr 17,6)

por Blanca Primm

A menudo me pongo a pensar en la gran responsabilidad que tengo por tener una familia. ¡Qué gran regalo me dio Dios y cuánta responsabilidad siento de cuidarla! A veces no es nada fácil pero Dios no nos abandona cuando nos da un talento o un regalo. Él se queda con nosotros para darnos su gracia de poder hacerlo fructificar, pero también necesitamos cooperar con esa gracia e invertir tiempo y lo mejor de nosotros para que, en este caso, esta familia que Dios nos dio pueda dar fruto.

Como madre y esposa estoy llamada a acoger a mi esposo y a mis hijos, a ser como nuestra Madre María, a ver dónde otros no pueden ver y a interceder por otros. Como madres Dios nos bendice con una sabiduría especial, sabemos cuándo nuestros hijos no están yendo por el buen camino o si están enfermos o les pasa algo. Sin embargo este instinto de madre también tiene que estar acompañado de formación y cultivo de nosotras mismas en la verdad, en lo moral, y el estudio bíblico es una fuente por excelencia para conocer la verdad sobre el hombre y la vida, y sobre el modelo de humanidad plena que es el Señor Jesús. Hablando con mi esposo sobre cuál es la meta que tenemos como padres para nuestros hijos y sobre el futuro que queremos para ellos yo me ponía a pensar "yo quiero que mis hijos sean santos, que un día podamos reunirnos todos juntos en el cielo, en el banquete eterno". Aunque esto suene extraño, y muy etéreo o lejano, la santidad se vive aquí, en el día a día, se forja en los quehaceres cotidianos, en el amor que ponemos y ofrecemos en el hogar, en el trabajo; cuando somos pacientes, en las veces que escuchamos atentamente, cuando nos controlamos y no levantamos la voz a nuestros hijos ni a nuestro esposo o esposa, cuando hacemos algo por ellos que ellos mismos no puedan hacer, cuando perdonamos, cuando nos esforzamos por ser un ejemplo de amor para ellos.

Necesitamos recobrar en nuestras familias el tiempo que pasamos juntos conversando y contando como nos fue en el día, cuales son nuestros sueños, qué nos entristeció, que nos da miedo, cuáles son nuestros retos como familia en este momento. Entre esposos preguntémonos cómo va nuestra relación de pareja, ¿vamos andando bien? ¿Estoy amando a mi esposa como Cristo amó a su Iglesia, y que dio su vida por ella? Y yo, amo y respeto a mi esposo como me amo a mí misma? ¿Cómo podemos mejorar nuestra relación con nuestro esposo o nuestra esposa, y con nuestros hijos? Creo que muchas familias están perdiendo el norte de hacia dónde van y cuál es la misión de los padres y de los hijos. No perdamos nuestros valores familiares, nuestras tradiciones y compartamos con nuestros hijos lo mejor de nuestra niñez sencilla.

Si bien ahora los tiempos son dife-

***Familia** continúa en la página 2*

Breve reflexión a la vocación: sacerdotal, religiosa y matrimonial

por el Padre Moisés Moreno-Urzúa

1. Qué es la vocación?
Etimológicamente es llamada (del latin: vocare- llamar).
Concepto religioso

Con ojos de fe, la idea de vocación implica llamada de la Providencia divina hacia un tipo de vida, sobre todo orientada al servicio de los demás. Presupone que Dios actúa de forma viva y quiere para cada hombre concreto un camino determinado. Aunque respeta su libertad por haberle creado como ser libre, le dota de cualidades y les sugiere posibilidades.

2. Vocaciones en el A. T.
– Adán es llamado por Dios a la vida y recibe la misión de poblar el mundo desde un estado de amistad, que luego libremente rompe (Gn. 1 a 4).
– Noé es destinado a salvar y conservar el género humano, a la hora del castigo. (Gn. 6 a 9). Cumple con su misión y Dios repite su bendición creacional: "Creced y multiplicaros y llenad la tierra… yo pediré al hombre cuenta de la vida de sus semejantes." (Gn. 9.5)
– Abrahán recibe la vocación de vivir en una tierra, que será dada a su descendencia (Gn. 12.1). "Creyó Abrahán a Yaweh y le fue reputado como justicia." (Gn. 15.6).
– Moisés cumple la llamada divina para liberar al Pueblo. (Ex. 3. 1-22). Su fidelidad es el origen de la liberación de la esclavitud, que siempre Israel conmemoró con la Pascua del Señor.
– Y detrás de él este primer profeta, vienen los otros profetas y reyes; la de David (1. Sam. 16.13), la de Elí¬as (1 Rey. 19. 9-16), la de Eliseo (2. Rey. 19. 19-21), la de Isaí¬as (Is. 6. 1-13), la de Jeremí¬as (Jer. 1. 4-6), la de Ezequiel (Ez. 2. 1-9), la de Amós (Am. 7.14) o la de Jonás (Jon. 1. 1-15) .

3. Vocaciones en el N.T.

En el Nuevo Testamento existen múltiples elecciones divinas en los protagonistas de la Historia de la Redención. Los modelos más significativos son los del mismo Cristo Señor, llamado por el Padre a una labor de redención. (Jn. 1. 1-14 y Hbr. 10. 9-10). Y los de su Madre llamada por el ángel para ser madre del Verbo (Lc. 1. 26-31) y de su humilde esposo, llamado a ser padre legal del Señor (Mt. 1. 19-21).

Se multiplican, desde la elección de los Apóstoles: Mt. 14. 18-22; Mc. 1. 16-20; Mc. 3. 13-19; Lc. 5. 1-11; etc, hasta la conversión de Pablo. (Hech. 9. 1-18)

4. Campos vocacionales

La sociedad humana nace, se desarrolla y se perfecciona gracias a la colaboración y participación entre todos sus miembros. Nadie queda excluido de la tarea de construir el mundo mejor.

El Catecismo de la Iglesia Católica # 2230: recuerda este deber: "Cuando llegan a la edad conveniente, los hijos tienen el deber y el derecho de elegir profesión y estado de vida. Estas nuevas responsabilidades deberán asumirlas en una relación de confianza con sus padres, cuyo parecer y consejo deben pedir y recibir

***Vocación** continúa en la página 2*

Apostolado Hispano Católico

Blanca Primm, directora

Rocío González, asistente administrativa

805 S. Northshore Dr., Knoxville 37919

T 865-637-4769, F 865-584-7538

E-mail: lacosecha@dioknox.org

www.lacosechadok.com, FB: lacosechaDOK

Procedimiento de la Diócesis de Knoxville para reportar casos de abuso sexual

Cualquier persona que tenga conocimiento real o que tenga una causa razonable para sospechar de un incidente de abuso sexual debe reportar primero tal información a las autoridades civiles apropiadas, luego a la oficina del Obispo, 865-584-3307 ó a la coordinadora diocesana de asistencia a las víctimas Marla Lenihan al 865-482-1388.

Para asistencia en español durante el contacto inicial, favor de comunicarse con Blanca Primm, llamando al 865-862-5743. ■

Una Armada Lista para Servir a los Jóvenes

Por Brittany Koepke-Garcia
Coordinadora de la Pastoral Juvenil

FOTO BRITTANY GARCIA

Fe y Vida Foto del grupo de participantes del tercer fin de semana de las clases del Instituto Fe y Vida.

Estamos preparando una armada lista para servir a los jóvenes! Acabamos de terminar nuestro tercer fin de semana de cuatro clases de formación en la fe, liderazgo y en pastoral juvenil hispana dadas por el Instituto Fe y Vida en nuestra Diócesis de Knoxville. De verdad es impresionante ver todo el compromiso, talento y ganas de trabajar en un solo salón compuesto de todos los participantes tomando este Curso. Y me emociona pensar en el futuro de la pastoral juvenil en nuestra Diócesis, aún más ahora que tenemos este gran equipo nuevo entrenado para acompañar a los jóvenes en su camino de fe y sus vidas personales.

De hecho, hemos tenido 70 participantes en total que han participado de alguna manera en el Curso. Es decir 70 participantes que han llegado por lo menos a participar en una clase. Y el promedio consistente de participantes cada fin de semana ha sido entre 45 y 55 participantes. Entre ese número la mitad son los mismos jóvenes y la otra mitad son asesores (personas adultas que se preocupan por los jóvenes y desean apoyarlos y apoyar al ministerio de la pastoral juvenil en lo que puedan).

Los participantes representan 11 parroquias de nuestra diócesis (la Catedral del Sacratísimo Corazón de Jesús, Santo Espíritu, Santa Cruz, Todos los Santos, Nuestra Señora del Perpetuo Socorro en Chattanooga, la Basílica de San Pedro y San Pablo, Santo Tomas Apóstol, Santa Teresa de Calcuta, Santa María en Athens, Santa María en Oak Ridge y San Patricio) y 3 otras diócesis (Diócesis de Jackson, Diócesis de Nashville y Diócesis de Charlotte). O sea hemos tenido mucha variedad en representación incluso culturalmente. En este último fin de semana preguntamos de donde nacieron todos originalmente y había 9 países de origen representado en el salón (Brasil, Ecuador, España, Guatemala, México, El Salvador, Colombia, Venezuela y los Estados Unidos). ¡Es lindo y bello ver un grupo tan diverso en edades, culturas y comunidades unirse en favor de los jóvenes!

Durante estos 4 fines de semana del Curso cubrimos 8 clases de material. Ya hemos aprendido y vivido la I*ntroducción a la Pastoral Juvenil, Jesus-Centro y Meta de la Pastoral Juvenil, Camino a la Madurez Personal, los Sacramentos-Signos de Presencia Activa de Dios, Hacia una Pastoral Integral e Implementación del Modelo Profetas de Esperanza.* Nos faltan *Principios e Importancia de la Planificación y* el *Retiro Viñador*, la cual vamos a tener el 23 y 24 de febrero en nuestras últimas clases del Curso.

A todas aquellas personas que leen este artículo, les pido unirse con nosotros en oración. Recen por todos nosotros participantes en este Curso para que todas estas enseñanzas y experiencias hagan mucho fruto en nuestras comunidades, parroquias, diócesis e incluso nuestras familias. Hay una tentación de guardar lo que hemos aprendido como nuestro tesoro personal. Rueguen para que no sea así sino que compartamos los bienes que hemos recibido generosamente con todos a nuestro alrededor, especialmente con los jóvenes que crucen nuestro camino. ■

©WIKIMEDIA COMMONS CC BY-SA 4.0/MYLESCLARK96

¿Atención padres, saben si su hijo ha probado los cigarrillos electrónicos?

Fuente: Departamento de Salud Condado de Knox

Qué sabemos sobre los cigarros electrónicos?
Los cigarros electrónicos (e-cigarettes) son dispositivos que funcionan con baterías, diseñados para suministrar nicotina y saborizantes en forma de aerosol que los usuarios inhalan. Los cigarrillos electrónicos vienen en muchas formas y tamaños. JUUL es el cigarrillo electrónico más utilizado en el mercado.

La Nicotina es altamente adictiva
La mayoría de los cigarrillos electrónicos contienen nicotina, la cual es altamente adictiva y puede dañar el desarrollo cerebral, que continúa hasta aproximadamente los 25 años.

Los cigarrillos electrónicos no son seguros para los jóvenes.

El cigarrillo electrónico aerosol no es inofensivo. Aunque el aerosol generalmente contiene menos químicos dañinos que el humo de los cigarrillos tradicionales, aún puede contener muchos ingredientes dañinos.

¿Qué es JUUL?
Es un potente dispositivo de suministro de nicotina, con forma de memoria de USB, es fácil de ocultar y es adictivo.

Todos los e-cigarrillos JUUL tienen un alto nivel de nicotina. Según el fabricante, una sola cápsula de JUUL contiene tanta nicotina como un paquete de 20 cigarrillos normales

Las recargas líquidas de nicotina de JUUL se llaman "pods" (cápsulas). El JUUL está disponible en varios sabores como Pepino Fresco, Mezcla de Frutas, Mango y Menta.

De acuerdo con CDC, los jóvenes que usan cualquier tipo de cigarrillos electrónicos tienen más probabilidades de usar cigarrillos normales.

Lo que los padres pueden hacer:
• Aprender sobre los diferentes tipos de cigarrillos electronicos y los riesgos para los jóvenes
• Hablar con sus hijos sobre los riesgos
• Establecer una expectativa de que su hijo permanezca libre de nicotina
• Darles un ejemplo positivo al no fumar o vapear

Lo que los maestros pueden hacer:
• Aprender sobre los diferentes tipos de cigarrillos electrónicos y los peligros para los jóvenes
• Implementar y hacer cumplir las políticas escolares para mantenerlas libres de e-cigarrillos/tabaco, incluyendo los eventos especiales.
• Hablar a los estudiantes sobre la prevención del tabaco y los cigarrillos electrónicos.

Lo que los proveedores de atención médica pueden hacer:
• Incorporar preguntas de e-cigarrillos cuando usen el método de las 5 As de intervención de tabaco.
• Advertir a pacientes sobre los peligros de todos los productos de tabaco y cigarrillos electrónicos para los jóvenes. ■

***Familia** viene de la página 1*

rentes y la tecnología ha invadido nuestras vidas y nuestros hogares, es aún más importante y necesario que pongamos horarios de comidas familiares sin interrupciones en la casa, en donde ni nosotros, los padres de familia, ni nuestros hijos estemos distraídos ya sea con la televisión o con el teléfono celular, de manera que podamos realmente dialogar de verdad, abrir el corazón y compartir nuestra interioridad entre esposo y esposa, entre padres e hijos, y entre hermanos. ¡Cuánto de tu atención necesitan tus hijos! Si nuestros hijos no nos ven tomando estas iniciativas desde cuando son pequeños se van a acostumbrar a no saber compartir y eso les causará un daño muy grande en la adultez. La familia es la escuela en donde se aprende a relacionarse con los demás.

La familia debe ser ese refugio al que uno llega sin armadura, en el que se puede descansar y puedo ser yo mismo, yo misma, sin máscaras. Entre esposos no deben guardarse secretos. Cristo debe estar en el centro de nuestra relación, y de la mano de Él sanemos nuestras heridas para perdonar de corazón y hacer un borrón y cuenta nueva, pasar la página y empezar de nuevo. Cristo es la esperanza de nuestra vida, juntos de su mano encontraremos la felicidad aunque sea en la pobreza.

Nuestra oficina quiere apoyar a las familias, los invito a participar en los eventos que planeamos para fortalecer a las parejas, los matrimonios y a aquellos que se encuentren en una

***Familia** continúa en la página 4*

***Vocación** viene de la página 1*

con docilidad. Y los padres deben cuidar de no presionar a sus hijos en la elección de la profesión… Pero esta indispensable prudencia no impide, sino al contrario ayudar a los hijos con consejos juiciosos."

Estado matrimonial

El que tiene vocación matrimonial contempla el enlace con una persona del otro sexo como proyecto, para vivir y convivir, con miras a desarrollar el amor mutuo en sus dimensiones fisiológicas, psicológicas y espirituales.

Vocación sacerdotal

La consagración eclesial que supone el sacramento de Orden exige una sincera y definida vocación. Nadie se puede o debe acercar al altar, si el mismo Dios no le reclama.

Nadie tiene derecho por sí mismo a seguir el estado sacerdotal. Se requiere que la Iglesia, por medio de su autoridad, del Obispo, se haga eco de la llamada de Dios. Lo original de la vocación sacerdotal es esa confluencia de lo divino y de lo eclesial.

Vocación religiosa

La consagración implica la aceptación de las exigencias comunes de toda vida religiosa: oración y no sólo plegaria, obediencia y no sólo dependencia, castidad y no sólo celibato, pobreza y no sólo austeridad. (llamados consejos evangélicos).

La vocación religiosa requiere dotes singulares, espirituales y naturales, pues "el Reino de los cielos padece violencia y solo quienes se la hacen pueden entrar en él" (Mt. 11. 12). Llamada a la pobreza: (Mt. 8.20 y Lc. 9. 58). A la castidad: (Mt. 19. 11). Y a la humildad y la obediencia: (Jn. 12. 49)

Hermanos, es Dios quien llama y quien da fuerza para superar los obstáculos del camino.

El Papa Juan Pablo II, en la Exhortación "Christifideles Laici", dice: "La misión salvífica de la Iglesia en el mundo es realizada no sólo por los ministros en virtud del sacramento del Orden, sino también por todos los fieles laicos en virtud de su condición bautismal y de su específica vocación, participan en el oficio sacerdotal, profético y real de Jesucristo, cada uno en su propia medida". (No. 22)

En la Exhortación citada de Juan Pablo II, se dice también: "El Espíritu Santo enriquece a la Iglesia con dones e impulsos particulares, llamados carismas. Sean extraordinarios, sean sencillos y ordinarios, los carismas son gracias del Espíritu y tienen directa o indirectamente una utilidad eclesial, ya que están destinados a la edificación de la Iglesia, al bien de los hombres y a las necesidades del mundo.

Los carismas se conceden a cada persona concreta, pero siempre se ordenan al bien de la comunidad entera." (No 24)

Todos los fieles tienen el deber y el derecho de trabajar para que el mensaje divino de la salvación alcance más y más a los hombres de todo tiempo y del orbe entero". (Cánones 204 a 210)

SANTO CURA DE ARS

Consideradlo, hijos míos: el tesoro del hombre cristiano no está en la tierra, sino en el cielo. Por esto, nuestro pensamiento debe estar siempre orientado hacia allí donde está nuestro tesoro.

El hombre tiene un hermoso deber y obligación: orar y amar. Si oráis y amáis, habréis hallado la felicidad en este mundo. ■

Él mora entre nosotros *por el Obispo Richard F. Stika*

Dignidad de nuestro viaje

Nuestros sufrimientos se vuelven redentores, y con Cristo estamos ayudando a salvar almas

"Mucho cuesta a los ojos del Señor la muerte de los que le aman" (Salmo 116:15

La persona en aflicción es sagrada". Este antiguo proverbio habla de una verdad hermosa de que la santidad y la dignidad de una persona es más evidente cuando somos más débiles y sufrimos. Lejos de despojarnos de nuestra dignidad, el sufrimiento en realidad revela aún más nuestra sacralidad. Desafortunadamente, el carácter sagrado de la vida en sus inicios y en el acercamiento de su final terrenal ya no se respeta como tal. Con la creciente aceptación y promoción de la eutanasia y el suicidio asistido bajo la bandera de una "muerte con dignidad," es más importante que nunca comprender la gran belleza y la tranquilidad que se encuentran en las enseñanzas de la Iglesia sobre el misterio del sufrimiento y el tratamiento médico, particularmente al final de la vida.

La muerte es inevitable, y el miedo y el sufrimiento que acompañan su acercamiento es un misterio que puede abrumarnos fácilmente. Escribo como alguien que se ha parado dos veces a la puerta de la muerte y ha estado expuesto a muchos sufrimientos y temores relacionados a diversas condiciones médicas y hospitalizaciones. Pero durante estos momentos me ha animado una buena verdad expresada por el Concilio Vaticano II —"Por Cristo y con Cristo, los enigmas del dolor y muerte adquieren sentido. Alejados de Su Evangelio, nos abruman." Al sufrir Su Pasión y su cruz, Cristo no solo nos redimió de la muerte eterna, sino que también le dio un significado divino y propósito al sufrimiento.

Sacrificio es una palabra que ha perdido su verdadero significado en un mundo secular que ignora lo espiritual. Pero en su significado en Latin, sacrificar algo significa hacerlo sagrado. Entonces, cuando "ofrecemos" nuestros sufrimientos en unión con el sufrimiento redentor de Jesús en la cruz, nuestro sacrificio se vuelve más agradable al Señor al compartir la obra de salvación de Cristo por el bien de las almas. En otras palabras, nuestros sufrimientos se vuelven redentores, ¡y con Cristo estamos ayudando a salvar almas! Así como Cristo unió la ofrenda del buen ladrón a Su ofrenda en el Calvario, así mismo Cristo une nuestra ofrenda a la Suya en cada Misa.

Pero vivimos en una sociedad que está espiritualmente enferma y ciega, donde la cultura de la muerte ha incluso tenido éxito en tener el aborto, la eutanasia y el suicidio asistido aceptados como "atención médica". ¿Cómo, entonces, enfrentaremos las difíciles decisiones médicas, especialmente el final de la vida? Afortunadamente, la Iglesia nunca ha dejado de reflexionar sobre esta cuestión y de atender a los enfermos de gravedad y moribundos que necesitan la ayuda especial de la gracia de Dios en su momento de gran necesidad.

El Centro Nacional Católico de Bioética (NCBC, por sus siglas en inglés) fue fundado en 1972 para ayudar a los obispos de U.S. a continuar reflexionando sobre la dignidad de la persona humana en el cuidado de salud y las ciencias de la vida. Contando con expertos líderes en bioética, brindan una gran cantidad de información y recursos sobre temas clave de bioética. Animo al clero y la comunidad laica a que se familiaricen con su sitio web en https://www.ncbc.org y aprovechen la información que ofrecen.

Un documento de cuatro páginas que recomiendo ampliamente que ofrece el NCBC es "Una Guía Católica para las Decisiones sobre el final de la vida". También incluye un "Plan de Atención anticipada" (Testamento Vital Católico) y "Designación de un Agente de Atención Médica" (alguien que tome decisiones médicas por usted cuando conscientemente no puede hacerlo). Estos dos documentos son esenciales y satisfacen los requisitos de los hospitales por lo que recomiendo ampliamente su uso en lugar de los testamentos en vida que frecuentemente contienen opciones que son contrarias a la enseñanza moral de la Iglesia.

Otro documento muy breve que puede ser fácilmente encontrado en Google y leer en línea es el documento de la Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos, "Directivas éticas y religiosas para organizaciones católicas de servicios médicos y de cuidado de la salud, Sexta Edición" (ERD). Animo a todos a leer su preámbulo e introducción (aproximadamente tres páginas), junto con la quinta parte, "Cuestiones en el cuidado de los gravemente enfermos y los moribundos" (también tres páginas). En estas páginas encontrarán la guía principal necesaria para ayudarlos a enfrentar opciones de tratamiento difíciles. La quinta parte contiene una pequeña introducción y 12 directivas, cada una de solo uno a cuatro enunciados de longitud. Seis de estas breves directivas (ERD Nos. 56-61) son de particular importancia para ayudarnos en nuestras difíciles decisiones médicas.

Las opciones de tratamiento se pueden clasificar entre las que deberíamos aceptar como "ordinarias / proporcionadas" y las que son opcionales o "extraordinarias / desproporcionadas." Estas son explicadas en los números 56 y 57 de ERD. Desafortunadamente, no hay una lista negra y blanca de qué tratamientos son obligatorios u opcionales. A veces podemos enfrentarnos con un área gris muy grande de preguntas y solo con una franja de lo que está claro con respecto a las opciones de tratamiento. Los tratamientos que deberíamos aceptar o que podrían considerarse opcionales pueden ser diferentes según la edad de la persona o las circunstancias cambiantes de su condición durante el curso del tratamiento. En la enseñanza católica, no hay obligación de continuar un tratamiento si los beneficios desgastan y/o los agobios son demasiado grandes.

Algunos tratamientos son obligatorios y considerados "ordinarios" debido al beneficio que se pude esperar razonablemente. Para ayudarnos a aclarar qué tratamientos son considerados "ordinarios," otra palabra asociada con ellos es –"proporcional"- es decir, los beneficios del tratamiento son proporcionales o más grandes que los agobios que se pueden esperar. A la inversa, algunos tratamientos médicos no son obligatorios y pueden considerarse "extraordinarios" y por lo tanto opcionales. Los tratamientos que son opcionales pueden considerarse tales cuando los beneficios esperados serían "desproporcionados" para los agobios.

Por "agobio" nos referimos principalmente del paciente que implica un gran esfuerzo (algunos medios de tratamiento conllevan una gran dificultad), dolor severo (el cual sobrepasa lo que la persona puede soportar), repugnancia (factores psicológicos y temor de ciertos tratamientos, o incluso aquellos que implicarían un gran gasto al paciente / familia.

Pero como afirma el NCBC, "No se debe exagerar en los agobios del tratamiento, así como se debe evitar la creencia irracional en el beneficio de una intervención médica". Al igual que con todas nuestras decisiones morales, la ponderación de los beneficios y los agobios requiere honestidad y discernimiento en la oración y debemos invocar el Espíritu Santo "quien nos ayuda en nuestras debilidades."

Con respecto a la comida y el agua (nutrición e hidratación), se debe afirmar que el mandato del Evangelio de dar comida al hambriento y bebida al sediento existe incluso en el cuidado de salud. La comida y el agua,

Obispo *continúa en la página 4*

Teología del Cuerpo

Síntesis de Juan A. Herrera

Audiencia General 20 de octubre de 1982
El Matrimonio es Parte Integrante de la Nueva Economía Sacramental

En el anterior capítulo hablamos de la herencia integral de la Alianza con Dios, y de la gracia originariamente unida a la obra divina de la creación. De esta herencia integral formaba parte también el matrimonio, como sacramento primordial, instituido desde «el principio» y vinculado con el sacramento de la creación. La sacramentalidad del matrimonio no es sólo *modelo y figura* del sacramento de la Iglesia (de Cristo y de la Iglesia), sino que también constituye una parte esencial de la nueva herencia: la del sacramento de la redención, con el que la Iglesia es gratificada en Cristo. Hagamos referencia a Mt. 19,3-9 y Mc. 10,5-9, en las palabras que Cristo, en respuesta a la pregunta de los fariseos sobre el matrimonio y su carácter específico, *se refiere sola y exclusivamente a la institución originaria* por parte del Creador en el «principio». Al reflexionar el significado de esta respuesta a la luz de la Carta a los Efesios sacamos la conclusión de que existe una relación en cierto sentido doble del matrimonio con todo el orden sacramental que, en la Nueva Alianza, surge del sacramento mismo de la redención.

El matrimonio como sacramento primordial constituye, por una parte, *la figura* (y, por lo tanto: la semejanza, la analogía), según la cual está construida la estructura fundamental que sustenta la nueva economía de la salvación y del orden sacramental, que se origina a partir de la gratificación esponsal que la Iglesia recibe de Cristo, junto con todos los bienes de la redención (se podría decir, «con toda clase de bendiciones espirituales», Ef 1,3). De este modo el matrimonio, como sacramento primordial, es asumido e insertado en la estructura integral de la nueva economía sacramental, surgida de la redención *en forma, se diría, de «prototipo»*: es asumida e insertada casi desde sus mismas bases. Cristo mismo, en el diálogo con los fariseos (Mt 19,3-9), confirma de nuevo, ante todo, su existencia. Reflexionando acertadamente sobre esta dimensión sería necesario concluir que todos los sacramentos de la Nueva Alianza encuentran en el matrimonio como sacramento primordial, en cierto sentido, su prototipo[(a)]. Esto parece proyectarse en el ya citado clásico fragmento de la Carta a los Efesios.

La relación del matrimonio con todo el orden sacramental, surgido de la gratificación de la Iglesia con los bienes de la redención, no se limita sólo a la dimensión de modelo. Cristo no sólo confirma la existencia del matrimonio instituido desde el «principio» por el Creador, sino que lo declara *también parte integral de la nueva economía sacramental.*

La nueva economía sacramental originada a partir de la gratificación esponsal de la Iglesia por parte de Cristo, *difiere de la economía originaria*. En efecto, no se dirige al hombre de la justicia e inocencia originarias, sino al hombre gravado por la herencia del pecado original y por el estado de pecaminosidad (*status naturae lapsae*). Se dirige *al hombre de la triple concupiscencia*, según la Primera Carta de Juan (2,16), en el que «la carne… tiene deseos contrarios al Espíritu y el Espíritu tiene deseos contrarios a la carne» (Gál 5,17), según la teología (y antropología) paulina.

Estas consideraciones, precedidas por un análisis profundo del significado de las palabras de Cristo en el sermón de la montaña sobre la «mirada concupiscente» como «adulterio del corazón», preparan para comprender el matrimonio como parte integrante del nuevo orden sacramental, que tiene su origen en el sacramento de la redención, o sea, en aquel «gran misterio» que, como misterio de Cristo y de la Iglesia, determina la sacramentalidad de la misma Iglesia. Estas consideraciones preparan, además, para comprender *el matrimonio como sacramento de la Nueva Alianza*, cuya obra salvífica está orgánicamente unida con el conjunto de ese *ethos* definido anteriormente como *ethos de la redención*. La Carta a los Efesios habla del matrimonio como sacramento «grande» en un amplio contexto parenético, es decir, en el contexto de las exhortaciones de carácter moral, que precisamente se refieren al ethos que debe calificar la vida de los cristianos, es decir, de los hombres conscientes de la elección que se realiza en Cristo y en la Iglesia.

Sobre el vasto trasfondo de las reflexiones que surgen de la lectura de la Carta a los Efesios se debe tratar una vez más de los sacramentos de la Iglesia.

Hasta ahora, nos hemos servido del término «sacramento» en un sentido más amplio del propio de la terminología teológica tradicional y contemporánea, que con la palabra «sacramento» indica los signos instituidos por Cristo y administrados por la Iglesia que expresan y confieren la gracia divina a la persona que los recibe.

En comparación con este significado tan circunscrito, nos hemos servido de un *significado más amplio y quizás también más antiguo y más fundamental del término* «sacramento». Sacramento significa aquí el misterio mismo de Dios, que está escondido desde la eternidad; no, sin embargo, con un ocultamiento eterno, sino sobre todo en su misma revelación y realización (también: en la revelación mediante la realización). En ese sentido se ha hablado también del sacramento de la creación y del sacramento de la redención. La sacramentalidad originaria del matrimonio (sacramento primordial) debe entenderse basándose en el sacramento de la creación. A continuación, basándose en el sacramento de la redención, puede comprenderse la sacramentalidad de la Iglesia, o, más bien, la sacramentalidad de la unión de Cristo con la Iglesia, que el autor de la Carta a los Efesios presenta en su semejanza con el matrimonio, con la unión esponsal del marido y de la mujer. Un análisis atento del texto demuestra que en este caso no se trata sólo de una comparación en sentido metafórico, sino de una real *renovación de lo que constituía el contenido salvífico*.

Nota

(a) El carácter «prototípico» del matrimonio se funda sobre el hecho de que –como brevemente se ha dicho en la introducción– el sacramento del matrimonio expresa «sintéticamente» el amor esponsal de Cristo y de la Iglesia, con el cual todos los sacramentos establecen una relación significativa eficaz. Por otra parte, debe reconocerse el primado, en el orden de los sacramentos, de la Eucaristía, el cual debe ser definido como sacramento "principal", puesto que "contiene" el Cuerpo entregado y la Sangre derramada de Cristo, es decir, su caridad por la Iglesia en el realismo de su Presencia en un «grado» absolutamente único. Se subraya, así, la relación singular entre Eucaristía y matrimonio.

CONTINUARÁ. ■

Librería Católica

Favor de ver la pág. A14 con información sobre la tienda de libros y artículos religiosos The Paraclete que cuenta con materiales en español incluyendo una gran selección de CDs de audios que contienen temas muy interesantes. ■

Obispo *viene de la página 3*

incluso cuando son administrados artificialmente a través de un tubo, NO son tratamientos médicos pero son considerados parte del cuidado ordinario que la persona debe recibir, además de mantenerla limpia y cómoda. La ERD número 58 expresa este principio de cuidado básico, el cual debemos siempre procurar. Si bien puede haber excepciones cuando la nutrición y la hidratación son opcionales – como cuando sea "excesivamente pesado para el paciente o causaría significante incomodidad," como cuando alguien está en las etapas inminentes de morir, nunca debemos rendirnos (ya que frecuentemente se hace acompañado de sedación terminal). La eliminación de comida y agua nunca debe reducirse a propósito para avanzar o causar la muerte de alguien. Por favor tomen el tiempo para leer este documento importante de ERD.

La pregunta de si algunos tratamientos deben continuarse o retirarse puede ser una decisión agonizante. Cuando queda claro que el equipo de respiración artificial no proporcionaría o no proveería ningún beneficio o que los agobios superarán los pocos beneficios que se pueden esperar, se puede tomar la decisión de mantener o suspender el tratamiento. La Iglesia afirma que "cuando la muerte es inminente, a pesar de los medios utilizados, se permite en la conciencia tomar la decisión de rechazar las formas de tratamiento que solo aseguren una prolongación precaria y onerosa de la vida, mientras que el cuidado normal [como lo es la nutrición y la hidratación] no se interrumpa." La ERD número 59 habla de esta difícil decisión.

Desafortunadamente, el miedo – a envejecer, a sentirse inútil, a sufrir y a morir – frecuentemente agobia nuestro viaje terrenal. La "cultura de eficiencia" de hoy contribuye mucho a estos miedos y a la marginación de los que se consideran una carga para la sociedad. Pero somos administradores del regalo de la vida que nos dio Dios, no su dueño, y "el trabajo de la medicina es dar cuidado incluso cuando no se puede curar." ERD número 60 habla de esto y de la compasión y amor que los pacientes necesitan en esta etapa tan frágil de su vida.

El sufrimiento, especialmente durante los últimos momentos de la vida, tiene un lugar especial en el plan de salvación de Dios al compartir el sufrimiento redentor de Cristo. Pero esto no significa que debemos renunciar a los tratamientos para el dolor. La Iglesia, de hecho, enseña que los pacientes deben mantenerse sin dolor lo más posible para morir cómodamente y con dignidad. Dicho esto, cuando sea posible, los pacientes no deben ser privados de la conciencia sin una razón convincente. En algunos casos, sin embargo, el dolor de alguien puede ser tal que para aliviarlo o suprimirlo adecuadamente se puede indirectamente acortar la vida de la persona. Aquí, la intención no es de acelerar la muerte, sino de tratar el dolor. Esto esta explicado en el número 61 de ERD.

Porque cada enfermedad tiene su particular visión de la muerte, siempre debemos buscar el sacramento de la unción de los enfermos. Porque como las Escrituras nos recuerdan, "¿está enfermo alguno entre ustedes? Llame a los presbíteros de la Iglesia, que oren sobre él y le unjan con óleo en el nombre del Señor. Y la oración de la fe salvará al enfermo, y el Señor hará que se levante, y si hubiera cometido pecados, le serán perdonados". (Santiago 5:14-15).

En la oscuridad de una muerte cercana en el jardín de Getsemaní, Pedro, quien había profesado anteriormente su voluntad de morir al lado de Cristo (cf. Lucas 22:33), sacó su espada por temor. Jesús ordenó que la enfundara, porque la espada nunca puede sacarse si la muerte debe ser evangelizada y el Evangelio proclamado al moribundo. Cada fase de nuestra vida, entonces, debe ser una preparación significativa para nuestra muerte, de modo que podamos decir con Santa Teresa de Lisieux, "No es la muerte lo que vendrá a buscarme, es el Dios bueno". ■

FOTO BLANCA PRIMM

Entrenamiento Virtus Los líderes de la comunidad de la Parroquia St. Alphonsus en Crossville recibieron un entrenamiento en español sobre ambiente seguro para los hijos de Dios. Este es un entrenamiento requerido para participar en cualquier ministerio de la parroquia.

LIGA DE PAREJA A PAREJA
VIVE EL AMOR

The Diocese of Knoxville
Office of Hispanic Ministry

Participa en el

Entrenamiento de Facilitadores del **nuevo método simplicado** de Planificación Familiar Natural

Lugar:
Cancillería de la Diócesis de Knoxville
805 S. Northshore Dr.
Knoxville TN 37919

Fechas:
Sábado 2 de marzo

Hora:
9:30 a.m.—4 p.m.

CUPO LIMITADO

Requisitos para ser Facilitador:

- Ser una pareja o persona amigable que desee ayudar a otras parejas a través del curso, no necesita ser certificado.
- Que pueda operar una computadora y proyector, y pueda bajar e instalar la aplicación móvil para ayudar a los estudiantes.
- Capaz de comunicarse con los estudiantes e instructores por teléfono, texto o via internet
- Haber tomado el curso del método sería una gran ventaja pero no es obligatorio
- Tener un teléfono con acceso a internet

Inscríbase llamando a
Blanca Primm a la Oficina del Apostolado Hispano
al 865-637-4769

Familia *viene de la página 2*

relación de pareja con miras al matrimonio. Uno de estos eventos ellos es la Conferencia Diocesana para Matrimonios que se realizará el sábado 23 de marzo de 8:30 a.m. a 5 p.m. en el Salón parroquial de la Catedral. Vean el volante en la primera página de esta publicación. Retomemos las riendas de nuestra familia que es el tesoro más grande que el Señor nos ha confiado. ■

Anuncios Parroquiales y Diocesanos

Vigilia de Celebración en Todos los Santos
El grupo de oración y alabanza "Fuerza y Fe" de la parroquia de Todos los Santos los invitan a la Vigilia de Celebración de su tercer aniversario el sábado, 2 de Febrero de 9: p.m. a 3:00 a.m. en la parroquia de Todos los Santos. Para más información comunicarse con Cristina al 865-603-5685 o Coral al 865-384-5087

Retiro - Movimiento de Juan XXIII
El próximo retiro para Mujeres del Movimiento Juan XXIII será del 8-10 de Febrero en la parroquia de Santa Teresa de Lisieux para más información comunicarse con Marta Giraldo al 423-476-8123

Kermes Familiar en San Patricio
El ministerio M.O.M los invita al Kermes Familiar que tendrán en la parroquia de San Patricio el sábado 9 de Febrero a partir de las 5 p.m. para festejar el día de San Valentín. Habrá música y antojitos mexicanos. Entrada $5, niños menores de 12 años entran gratis. Para más información llamar al 423-839-6350

Entrenamiento para ser facilitadores de NFP
La oficina del Apostolado Hispano los invita a participar en el entrenamiento de Facilitadores del nuevo método simplificado de Planificación Familiar Natural. Este entrenamiento se ofrecerá gratuitamente en la cancillería el sábado 2 de Marzo de 9:30 a.m. – 4 p.m. Favor de llamar a Blanca Primm a la Oficina del Apostolado Hispano para inscribirse al 865-637-4769.

Retiro Vocacional para Mujeres
El Programa de Vocaciones Hispanas del Proyecto Nacional de Hermanas Católicas (NCSP) invita a Mujeres Latinas (edad de 21 a 40 años) a participar en el retiro de discernimiento vocacional que se llevará a cabo del 7 al 10 de marzo 2019 en el Hotel Hilton Aeropuerto en San Antonio, TX. El tema de este retiro es Profundo Encuentro: "Escuchando con un corazón abierto" y está dirigido a mujeres que están experimentando que Dios las está llamando a la Vida Religiosa. Costo del retiro $30. Para más información comunícate con la Hna. Marichui Bringas, CCVI en escribe@nationalcatholicsisterspro-ject.org o visita el sitio web www.nationalcatholicsistersproject.org

Vigilia de Oración
La parroquia de Santa María en Oak Ridge los invita a la Vigilia de oración que tendrá el sábado, 9 de Marzo de 7 p.m. – 1 a.m. con la participación del predicador Oscar Cuevas.

Retiro - Movimiento Juan XXII para hombres
El próximo retiro del movimiento de Juan XXIII para hombres se realizara del 15-17 de Marzo en la parroquia de Santa Teresa de Lisieux. Para más información comunicarse con Marta Giraldo al 423-476-8123

Conferencia para Matrimonios "Llamados al Amor"
La oficina de preparación y enriquecimiento matrimonial y la oficina del Apostolado Hispano invitan a las parejas casadas, comprometidas y noviazgos a la Conferencia "Los Siete Principios para Hacer que el Matrimonio Funcione, presentado por Jorge y Viviana Paredes de la Arquidiócesis de Denver. Esta conferencia será el sábado 23 de Marzo de 8:30 a.m. – 5:00 p.m. en el salón parroquial de la Catedral del Sacratísimo Corazón de Jesús. Hay un costo de $30 por pareja, incluye el almuerzo. Los interesados en asistir a esta conferencia deberán inscribirse y efectuar su pago antes del 8 de Marzo de 2019. Para inscribirse o pagar en línea visite https://tinyurl.com/DoK-Call-to-Love

Conferencia sobre la Biblia
La oficina del Apostolado Hispano los invita a la conferencia bíblica en la cancillería el sábado 4 de Mayo. Se dará más información más adelante. Para inscribirse llamar a la oficina del Apostolado Hispano al 865-637-4769.

Retiro Pre-matrimonial
La parroquia de San Patricio invita a las parejas vivir una experiencia de comunicación profunda para profundizar en sus motivos para casarse y construir cimientos sólidos para su matrimonio. Este retiro será el sábado 22 de Junio de 8:00 a.m. – 6:00 p.m. en la parroquia de San Patricio. Se pide una donación de $40 para comida y materiales. Para más información comunicarse con Hna. Lina Ramos al 423-335-2915. Porque la boda es un día, el matrimonio para toda la vida.

Retiro de Enriquecimiento Matrimonial
La oficina de enriquecimiento y preparación matrimonial invita a todas las parejas al retiro: Unidos con Cristo, en el cual pueden alejarse por un fin de semana de toda distracción y enfocarse sólo el uno en el otro, y hacer de un buen matrimonio un gran matrimonio. Este retiro será dado el 17 y 18 de Agosto. Para mayores informes comuníquese con Agustín y Verónica Ortega al 865-4068297

Programa católico en la Radio
Escucha el programa del Padre Julián Cardona en la frecuencia 93.5 FM todos los domingos a las 10 a.m. en Athens, Knoxville, Lenoir City, Oak Ridge, New Market, Alcoa, Loudon, Madisonville, Harriman, Crossville, Philadelphia y Norris. Llame al 865-637-4769 y deje su pregunta para el Padre Julián. ¡Ayúdenos a promover el programa en su comunidad!

Ministerio de la Cárcel
Lleva la esperanza de Jesucristo a los encarcelados. Los invitamos a participar de este ministerio y obra de misericordia. Para más información llamar a Geri Mullighan al 865-243-7052.

Se necesitan Intérpretes
La Clínica Móvil del Legado de Santa María (St. Mary's Legacy) está necesitando voluntarios bilingües para que ayuden a interpretar en algunas de nuestras visitas. Si usted tiene la habilidad de hablar el inglés y el español a cabalidad y está interesado en ayudar, llame a nuestra oficina al 865-212-5570 para obtener más información.

Se necesitan voluntarios
El Centro de Ayuda de Embarazo de Caridades Católicas está buscando voluntarios que hablen español para ayudar con un programa llamado "Gane mientras aprende". El programa será ofrecido a madres y padres hispanos mientras se les da la oportunidad de aprender sobre su embarazo y adquirir artículos necesarios para el bebé. Si usted está interesado, favor contactar a Sandi Davidson al 865-776-4510 sandi@ccetn.org o a Katya Mendoza-Vela al KMendoza@ccetn.org o 207-4418200.■

Anuncios de la Comunidad

Grupos de Apoyo
Si necesitas consejería y apoyo por abuso físico y emocional llama hoy al 865-256-6109. Se habla español. Se dará respuesta confidencial a tus dudas.

Consulado de México en Morristown
El consulado mexicano estará visitando la ciudad de Morristown del 26 -29 de Marzo. Lugar por confirmar. ■